

(I)		Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso		Il dispositivo è monouso. Non tentare di ripulire per un ulteriore utilizzo		Data di scadenza (anno-mese). Non utilizzare il dispositivo oltre la data di scadenza
SPATOLA						
Spatola in plastica per prelievo citologico esocervicale ed endocervicale (Pap Test)						
Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente da personale qualificato, addestrato ed autorizzato ad effettuare il prelievo per il Pap test						
<ul style="list-style-type: none"> • Non esporre a fonti di calore; • Estrarre il dispositivo dalla confezione immediatamente prima dell'utilizzo; • Prima dell'utilizzo, ispezionare visivamente il dispositivo per verificarne l'integrità 						
Uso previsto: La spatola serve a prelevare le cellule che esfoliano dalla esocervice e dal canale endocervicale uterino						
Indicazioni: è indicata per prelevare le cellule che esfoliano dalla esocervice e dal canale endocervicale uterino						
Controindicazioni: è controindicato utilizzare l'estremo A in corso di gravidanza						
Modalità d'uso: inserire lo speculum in vagina per evidenziare la cervice uterina; estrarre la Spatola dalla confezione trattenendo la parte centrale dello stelo; ispezionare visivamente il dispositivo per verificarne l'integrità; introdurre, lentamente, il punto 1 dell'estremo A nel canale cervicale fino a far aderire il punto 2 alla superficie esocervicale; effettuare una rotazione completa; estrarre lentamente; strisciare entrambe le superfici della spatola sul vetro portaoggetto.						
Se la donna presenta canale cervicale stenotico o presenta stato di gravidanza, utilizzare l'estremo B ; far aderire l'estremo B alla superficie esocervicale e procedere come indicato sopra.						
				1		
				2		
				A	B	
				Distributor: GIMA SPA Via Trento, 10 20064 Gorgonzola (MI) Italy www.gimaitaly.com fax 02-95300275		Ref. 29745
						CE

SPATOLA M29745 REV-0

(I)		Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso		Il dispositivo è monouso. Non tentare di ripulire per un ulteriore utilizzo		Data di scadenza (anno-mese). Non utilizzare il dispositivo oltre la data di scadenza
SPATOLA						
Spatola in plastica per prelievo citologico esocervicale ed endocervicale (Pap Test)						
Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente da personale qualificato, addestrato ed autorizzato ad effettuare il prelievo per il Pap test						
<ul style="list-style-type: none"> • Non esporre a fonti di calore; • Estrarre il dispositivo dalla confezione immediatamente prima dell'utilizzo; • Prima dell'utilizzo, ispezionare visivamente il dispositivo per verificarne l'integrità 						
Uso previsto: La spatola serve a prelevare le cellule che esfoliano dalla esocervice e dal canale endocervicale uterino						
Indicazioni: è indicata per prelevare le cellule che esfoliano dalla esocervice e dal canale endocervicale uterino						
Controindicazioni: è controindicato utilizzare l'estremo A in corso di gravidanza						
Modalità d'uso: inserire lo speculum in vagina per evidenziare la cervice uterina; estrarre la Spatola dalla confezione trattenendo la parte centrale dello stelo; ispezionare visivamente il dispositivo per verificarne l'integrità; introdurre, lentamente, il punto 1 dell'estremo A nel canale cervicale fino a far aderire il punto 2 alla superficie esocervicale; effettuare una rotazione completa; estrarre lentamente; strisciare entrambe le superfici della spatola sul vetro portaoggetto.						
Se la donna presenta canale cervicale stenotico o presenta stato di gravidanza, utilizzare l'estremo B ; far aderire l'estremo B alla superficie esocervicale e procedere come indicato sopra.						
				1		
				2		
				A	B	
				Distributor: GIMA SPA Via Trento, 10 20064 Gorgonzola (MI) Italy tel. 02-9517251-2-3-4 fax 02-95300275		Ref. 29745
						CE